

## Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Biberist

### Protokollauszug der Gemeindeversammlungsbeschluss Nr.

<b>Budget 2023 - Genehmigung</b>
----------------------------------

### Bericht und Antrag des Gemeinderates

#### Unterlagen

- Budget 2023 (separates Dokument)

#### Ausgangslage

Bevor über das Budget 2023 abgestimmt werden kann, muss über nicht gebundene einmalige neue Ausgaben von über CHF 500'000 abgestimmt werden. Erst nachher kann über das Budget abgestimmt werden.

Der Gemeinderat hat das Budget 2023 in zwei Lesungen behandelt und empfiehlt der Gemeindeversammlung dieses zur Annahme.

#### Erwägungen

Für die detaillierten Informationen betreffend der einzelnen Budgetpositionen wird vollumfänglich auf die Unterlagen im Budgetordner 2023 verwiesen. Im Summary Letter (Register 1) ist das Wesentliche zusammengefasst.

#### Beschlussentwurf

1. Beschlussfassung über neue nichtgebundene einmalige Ausgaben gemäss § 86 GO:

a) Neuer Kredit und Projekt (Kredit-Nr. 6150.5010.45):

- Belagseinbauten Gemeindestrassen (Unterbiberiststrasse, Nordweg)
- Schulwegsicherung
- Bushaltestellen

CHF 630'000

b) Neuer Kredit und neues Projekt (Kredit-Nr. 7101.5031.20):

Wasserversorgung (Nordweg, Ringschluss Werkstrasse bis Grüttstrasse, Gartenstrasse), Grundlagenforschung Wasserbeschaffung, Ersatz diverser Armaturen Netz, Leckeliminierung & Sanierungsvorbereitung, Ersatz der alten Wasserleitungen gemäss Mehrjahresplan im GWP

CHF 655'000

c) Neuer Kredit und Projekt (Kredit-Nr. 7201.5032.16):

Kanalisationersatz/Sanierung (Grüttstrasse Süd, Unterbiberiststrasse, Mühleweg), Schachtsanierungen  
Fremdwassereliminierung & Sanierungsvorbereitung

CHF 605'000

2. Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung das Budget 2023 wie folgt zu genehmigen):

2.1 Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF 57'824'065.00
	Gesamtertrag	CHF 56'335'134.00

-----  
Aufwandüberschuss CHF -1'488'931.00

2.2 Investitionsrechnung	Ausgaben	CHF 7'990'920.00
--------------------------	----------	------------------

	Einnahmen	CHF 1'015'000.00
--	-----------	------------------

-----  
Nettoinvestitionen CHF 6'975'920.00

2.3 Spezialfinanzierungen

- Wasserversorgung	Aufwandüberschuss	CHF 370'283.00
- Abwasserbeseitigung	Aufwandüberschuss	CHF 311'391.00
- Abfallbeseitigung	Aufwandüberschuss	CHF 8'027.00

2.4 Das hauptamtliche Personal der Verwaltung erhält 2% Teuerung sowie ein Halbtaxabonnement der SBB.

2.5 Der Steuerfuss ist wie folgt festzulegen (jeweils von der einfachen Staatssteuer):

Natürliche Personen	125%
Juristische Personen	125%

2.6 Die Feuerwehersatzabgabe ist wie folgt festzulegen:

10% der einfachen Staatssteuer	
Minimum	CHF 20.00
Maximum	CHF 400.00

2.7 Der Gemeinderat wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge gemäss vorliegendem Budget 2023 durch die Aufnahme von Fremdmitteln/Darlehen zu decken.

## Detailberatung

### Beschluss *(Mit Stimmen)*

**Auszug an:**  
Gemeindepräsidium  
Finanzverwaltung

RN 0.1.1 / LN 3438

Verfasser:

Protokollführer/In  
Irene Hänzi Schmid